

ITL411

Advanced Conversation and Composition

Andrea Fedi

I compiti: il processo di elaborazione

- Lettura e ricerca
- Brainstorming
- Scaletta
- Scrittura
- Le fasi successive alla scrittura
 - correzione, revisione, autovalutazione

I compiti corretti: il processo di riscrittura

- Come procedere?
- Quali strumenti utilizzare?
- La rilettura e la verifica finale
- Le fasi della riscrittura
 - correzione
 - stile
 - autovalutazione

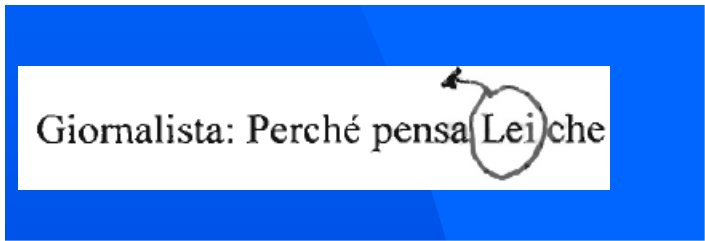
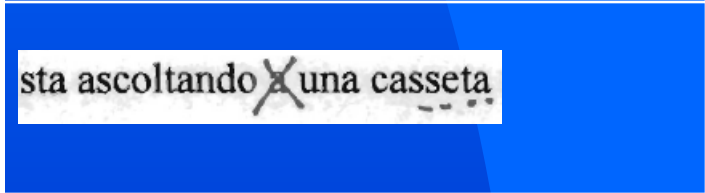

I compiti corretti: il processo di riscrittura

- Le marcature usate per indicare la tipologia degli errori, e come intervenire

lavoro <u>o</u> are ne <u>l</u> e strade.	Ortografia: cambia lo spelling!
Lisa sta felice <u>~</u>	Lessico: cambia la parola!
durante <u>l</u> a ultima settimana. prima di <u>p</u> uò andare, deve imparare	Grammatica: cambia la desinenza, o il tempo verbale!
quello che si usa <u>✓</u> pulire il vetro.	Lacuna: mancano 1 o 2 parole!

I compiti corretti: il processo di riscrittura

- Le marcature usate per indicare la tipologia degli errori, e come intervenire

 A white rectangular box containing the text "Giornalista: Perché pensa Lei che". The word "Lei" is circled in black, and a black arrow points from the circle to the left.	ordine delle parole: sposta a destra o a sinistra
 A white rectangular box containing the text "sta ascoltando una cassetta". The word "una" is crossed out with a large black 'X'.	parole in più: cancellare
 A white rectangular box containing the text "Le foto sono un insieme di avvenimenti in certi episodi.". The phrase "un insieme di avvenimenti in certi episodi." is enclosed in large black square brackets.	frase non chiara: trova altre parole (più parole?), per esprimere lo stesso concetto

I compiti corretti: il processo di riscrittura

- Quali strumenti utilizzare per modificare?

ortografia	dizionari di italiano (cartacei e on-line)
lessico	dizionari di italiano o italiano-inglese, e/o Google.it
grammatica	testi di grammatica, e/o Google.it
lacuna	dizionari, e/o Google.it

I compiti corretti: il processo di riscrittura

- Quali strumenti utilizzare per modificare?

ordine delle parole	testo di grammatica, dizionari, e/o Google.it
parole in più	seguire le indicazioni contenute nel compito corretto
frase non chiara	dizionari, e/o Google.it

I compiti: esempi di correzione

La gente scelga viaggiare all' estero

Anche una cosa che mi interessa è ~~stata~~ la festa

- La gente sceglie di viaggiare all'estero
- Un'altra cosa che mi interessa è la festa

I compiti: esempi di correzione

sta avendo successo come ~~una~~ festa in Italia

Penso che sia una buon'idea ~~di~~ provvedere alcuni corsi

- sta avendo successo come festa in Italia
- Penso che sia una buon'idea offrire alcuni corsi

I compiti: esempi di correzione

Ci vuole delle leggi, e ~~per~~ la polizia[✓] dare le multe.

provvedimento [richiesto per le condizioni create]

- Ci vogliono delle leggi, e la polizia deve dare le multe
- provvedimento necessario per le condizioni che si sono verificate

I compiti: esempi di correzione

Una persona che  mai ha guardato i Simpson

Il mio  favorito personaggio è Marge

- Una persona che non ha mai guardato i Simpson
- Il mio personaggio preferito è Marge